



Persona di riferimento
Dr. Luise Menzi
T +41 31 511 38 44
luise.menzi@anq.ch

Alle Direzioni, agli uffici di coordinamento
dell'ANQ e ai responsabili informatici delle
cliniche con offerta riabilitativa

Berna, 17 dicembre 2020

PIANO DI MISURAZIONE RIABILITAZIONE: MISURAZIONI SPECIFICHE SECONDO IL SETTORE
- Invio dei dati 2020 e messa a disposizione delle maschere di immissione per il 2021

Gentili signore, egregi signori,

il 2020, marchiato dalla pandemia di Covid-19, ha posto le vostre cliniche di fronte a sfide molto impegnative, e al contempo ne ha decretato l'imprescindibilità per il nostro sistema sanitario. Consapevoli della mole di lavoro che siete chiamati a gestire, desideriamo sostenervi in modo quanto più possibile efficace in vista delle misurazioni della qualità. Di seguito, trovate informazioni sui rilevamenti 2020 e 2021.

Invio dei dati 2020

Il giorno di riferimento per l'invio dei dati 2020 è eccezionalmente l'1.3.2021: la scadenza previste (28.2.2021) cade di domenica, e noi desideriamo concedervi il consueto tempo per la preparazione dei dati.

I dati di tutti i pazienti dimessi tra l'1.1 e il 31.12.2020 devono quindi essere trasmessi entro l'1.3.2021.

Qualora prevediate di non riuscire a rispettare tale scadenza, siete pregati di comunicarlo a tempo debito all'ANQ, di motivare il ritardo e di concordare con il Segretariato generale un nuovo e vincolante termine ravvicinato per la fornitura dei dati. I set di dati inviati dopo il giorno di riferimento senza avviso preliminare all'ANQ non verranno considerati nell'analisi.

L'elaborazione avverrà in tempi rapidi anche quest'anno, ragione per la quale non saranno accettati dati corretti dopo il giorno di riferimento ufficiale. Per tutti i dati inviati entro l'1.3.2021 viene verificata la presenza sistematica di errori gravi, che vengono segnalati alle cliniche poco dopo la trasmissione. I dati verranno poi preparati per le analisi dettagliate della qualità e per i successivi confronti della qualità dei risultati.



Prima dell'invio dei dati definitivi, vi preghiamo pertanto di utilizzare lo strumento di test 2020 per la verifica interna (<https://www.anq.ch/it/downloads/?category=3070> > Strumento di test Riabilitazione) o di avvalervi dell'offerta di controlli dettagliati e riscontri della Charité (solo per dati inviati entro il 17.2.2021).

Messa a disposizione delle maschere di immissione e FAQ aggiornate per il rilevamento dei dati dal 2021

Il rilevamento 2021 porta diversi cambiamenti a livello di misurazioni specifiche nella riabilitazione, di cui vi avevamo già informato il 16.9.2019. I manuali aggiornati vi sono poi stati inviati il 5.5.2020.

Sul sito dell'ANQ (<https://www.anq.ch/it/downloads/?category=3070> > Immissione dei dati (modelli) Riabilitazione), sono ora disponibili anche le **maschere di immissione in formato Excel**. Queste ultime sono pensate in particolare per le cliniche che non immettono i dati in un proprio software. Le maschere consentono al personale della clinica di inserire manualmente i dati rilevati e di effettuare un'esportazione in formato CSV secondo le specifiche nel manuale sui dati. Le nuove maschere vanno utilizzate per tutti i casi con dimissione dall'1.1.2021.

Sulla base degli adeguamenti degli strumenti di misurazione per il 2021 ai sensi del manuale dell'ANQ sui dati (versione 8.0), sono previste le maschere di immissione seguenti.

- ANQ_Eingabe_FF_V08_202007.xlsm → Dati riabilitazioni geriatrica, internistica, muscolo-scheletrica, neurologica e oncologica
- ANQ_Eingabe_KA_V08_202007.xlsm → Dati riabilitazione cardiologica
- ANQ_Eingabe_PP_V08_202007.xlsm → Dati riabilitazione paraplegiologica
- ANQ_Eingabe_PS_V08_202007.xlsm → Dati riabilitazione psicosomatica
- ANQ_Eingabe_PU_V08_202007.xlsm → Dati riabilitazione pneumologica
- ANQ_Eingabe_ZU_V08_202007.xlsm → Dati supplementari CIRS per tutti i settori di riabilitazione

Le maschere di immissione per il 2021 contengono le novità seguenti:

- dalla versione 16.0, si è passati a Microsoft Excel. Ora possono essere rilevati almeno mille casi, quindi di regola tutti quelli di un periodo di rilevamento;
- per esportare i dati immessi in formato CSV basta premere un pulsante nella scheda di immissione. A tale scopo, occorre tuttavia autorizzare l'utilizzo delle macro nel documento Excel. Il codice VBA è visibile.

Anche le domande frequenti (FAQ) sul piano di misurazione nella riabilitazione hanno subito una radicale rielaborazione al fine di adattare alle direttive vigenti dal 2021. La **versione aggiornata** è consultabile sul sito dell'ANQ (<https://www.anq.ch/it/settori/riabilitazione/faq-riabilitazione/>).

In caso di domande sull'invio dei dati 2020, sull'utilizzo delle maschere di immissione Excel e dello strumento di test, e in generale sul rilevamento e la trasmissione dei dati, il team della Charité di Berlino è volentieri a disposizione (anq-messplan@charite.de).

Per qualsiasi altra domanda o informazione, potete invece rivolgervi al Segretariato generale dell'ANQ (rehabilitation@anq.ch).



Auguriamo a voi, ai vostri colleghi e ai vostri cari Buone Feste all'insegna della salute, della serenità e del riposo, e un felice Anno Nuovo.

ANQ

Dr. Luise Menzi
Responsabile Riabilitazione